



RAZGLAŠENJE Gaper, Miha, Boltežar - EPHIPHANY OF THE LORD
2. januar 2022 Leto C Št. 1

Napovedane maše (vsak dan ob 8h, nedeljo ob 8.30h) v naši cerkvi lahko sledite direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s:

Facebook-live www.facebook.com/ourladyofmm



FACE MASKS
REQUIRED

You may follow the announced Masses (daily 8 am and Sunday 8:30 am) from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live.

Nedelja, 2. jan: RAZGLAŠENJE Gašper, Miha, Boltežar
EPIPHANY OF THE LORD - in Canada

Psalm »Beseda je meso postala in se naselila med nami.«

»Lord, every nation on earth will adore you. «

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

8.30 + Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*

+ Ernest Vrečič Sr. & Jr., *družina*

+ Peter Kovačič, *žena z družino*

+ Frank Lorber, *družina Jože Lorber*

+ Jože in Ivan Žužek, *Silvia Škrajnar in hčerke*

+ Iz družine Kodrič in Hočevar, *družina Kodrič*

+ Marjan Kersnik, *družina Dragica Kersnik*

+ Ignac Kersnik, *družina Dragica Kersnik*

10.00 *For parishioners - za župljane*

+ Mara Bratina - obl., *družina Podobnik*

+ Frank Osredkar - obl., *Miriam in Tony Ferkul*

+ Darko Medved, *family*

+ Rudi Turk, *Milka Mate*

+ Stanko Turk, *Milka Mate*

+ Frank Mate, *Milka Mate z družino*

+ Jože Kure, *Milka Mate*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 *Za žive in pokojne župljane*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Stane Grm, *družina Grm*

+ Michael Dolenc, *Lloyd Dolenc*

+ Ivan Zakrajšek, *A. Zakrajšek*

+ Ida Skočir, *družina Ida Skubic*

Poned., 3. jan: PRESVETO JEZUSOVO IME

8.00 + Jože Žižek - obl., *Ilijana z družino*

+ Rafko Rezar, *Stanka Koželj*

Torek, 4. jan: ANGELA, redovnica

8.00 + Ana Žibert, *mož Tone*

+ Andrej Kukovica, *Franc Puc*

V zahvalo 100. rojstni dan Maria Lavriša, *Kat. Ženska L.*

Sreda, 5. jan: SIMEON, puščavnik

8.00 + Danica Ančimer, *D.A.*

+ Peter in Ana Kotze, *hčerke*

+ Nada Stark, *otroci*

8.30 - 6 p.m. Celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 6. jan: RAZGLAŠENJE Gašper, Miha, Boltežar -SLO.

8.00 + Nick Žunič, *žena z družino*

+ Gabriela Jamernik, *S Mirta Rezar*

+ Konrad Zurbi, *hčerka Brenda*

+ France in Marija Ferkul, *družine Ferkul* ↑

+ Frank in Mara Osredkar, *družina Ferkul*

+ Miha Šivec - 7 dan, *družina*

PRVI PETEK, 7. jan: ST. ANDRE BESSETTE

ŽUPNIJA BREZMADEŽNE:

8.00 + Anton in Alojzija Skubic, *A.S.*

+ Valentin Kumprej, *Herta Kumprej*

+ Mimi in Stane Ugovšek, *družina*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 + Valentin Kumprej, *Lucas Kumprej*

+ Miha Šivec - 7 dan, *družina*

+ Anton Adamič, *oporoka*

+ Ivan in Frančiška Preželj, *oporoka*

+ Franc in Francka Vidregar, *oporoka*

Sobota, 8. jan: SEVERIN, opat

Psalm »O Bog, izkaži nam milost in nas blagoslôvi!«

»May God be gracious to us and bless us. «

8.00 + Alojz Kambič, *Salome Kambič*

5.00 + Mia Ferkul, *M.B.*

+ Rafko Rezar, *Iva in Tony Kastelic*

+ Slavko Movrin, *Francis Movrin*

Nedelja, 9. jan: JEZUSOV KRST

BAPTISM OF JESUS

Psalm »Beseda je meso postala in se naselila med nami.«

»The Lord will bless his people with peace. «

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

8.30 + Ernest Vrečič Sr. & Jr., *družina Vrečič*

+ Štefan Marič, *Maria Marič*

+ Frank Križaj, *žena Anica z družino*

+ Darinka Zabukovec, *Frank Zabukovec*

+ Iz družine Batista, *Dragica Muha*

+ Alojz in Gabriela Jamernik, *družina Ivan Kodrič*

+ Jože Grenc, *družina*

10.00 *For parishioners - za župljane*

+ Deceased from family Skrt, *Viktorija Skrt*

+ Rudi Turk, *Milka Mate*

+ Stanko Turk, *Milka Mate*

+ Marija Ulčar - 20.obl., *families Ulčar and Slokar*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 *Za žive in pokojne župljane*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Starši Bajt, *Anica Bajt-Kranjec*

+ Alojz in Terezija Petek, *druž. Slavka Levstik*

+ Ignac in Marija Horvat, *družina Franc Hozjan*

+ Janez Muhič, *otroci*

+ Jožica Purkart, *A. Zakrajšek*

Po namenu G. Batiča, *župljani*

Po namenu G. Valanta, *župljani*



SVETI TRIJE KRALJI

Praznik Gospodovega razglašenja (grško: epifanija) označuje razodetje Božjega delovanja človeku. Po besedah sv. evangelista Janeza je celotno Jezusovo življenje na zemlji epifanija Božje ljubezni. Ko pa so v začetku 4. stol. poleg praznika 25. decembra tudi na zahodu uvedli praznik 6. januarja, so z besedo »epifanija« začeli označevati predvsem prihod modrih z Jutrovega (Mt 2,1–18).

Modri so že v prvi Cerkvi veljali za predstavnike »poganskega sveta«, ki so bili po čudežnem vodenju zvezde pritegnjeni h Kristusu. Počastili so ga in na ta način priznali za mesijanskega kralja ter ga »razglasili« med svojimi rojaki. Zato liturgija na ta praznik slavi predvsem Kristusovo kraljestvo: »Glejte, prišel je vladar, Gospod; v njegovi roki je kraljestvo in oblast in vladarstvo« (vstopni mašni spev).

Po starih župnijskih cerkvah in mnogih podružnicah so v času gotike, pa tudi pozneje, že izdelovali freske s prizori poklona modrih detetu Jezusu. Po hišah so imeli včasih slike z istim motivom in pripisom molitve hišnega blagoslova. Tako se je praznik razvil v tretji sveti večer (prejšnja dva sta božični in »starega leta« dan), ko se družina zbere in s kajenjem ter blagoslavljanjem prostorov prosi za poseben Božji blagoslov. Po kajenju in molitvi se na podboje vrat zapiše začetne črke treh svetnikov, povezane s križci (G+M+B+letnica). Po nekaterih krajih zapisovanje prepustijo kolednikom, ki te dni hodijo po domovih in oznanjajo praznik Jezusovega rojstva.

EPIPHANY

In many parts of Slovenia, a chalk-written script appears on house doors on January 6, consisting of the letters G, M, and, B, along with the numbers representing the new year: 20 + G + M + B + 22.

The three letters represent the three Wise Men: Caspar (Gašper), Melchior (Miha), and Balthazar (Boltežar), who, after being guided by the Star of Bethlehem, came to visit the newborn Jesus and bring him gifts. In Christian tradition, the three wise men represented the pagan peoples of the East.

Caroling is another important element of Epiphany celebrations. Carolers traditionally dress as the Three

Kings and the Star of Bethlehem; they then go from house to house, sharing their holiday wishes and celebrating the birth of Christ – just like the original Wise Men did more than two millennia ago. In many cases, the carolers collect money for Catholic missions abroad. (Traditionally, carolers were given dried fruit, walnuts, and – near the coast – figs in exchange for their good wishes.)

STATISTIKA: V cerkvene knjige smo v letu 2021

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

zapisali 16 krstov (10 fantov in 6 deklic), 6 poroke in 43 smrti (19 žensk in 24 moških).

Župnija Marija Pomagaj:

zapisali krst (1 fant) in 12 smrti (6 žensk in 6 moških).

2022 DONATION ENVELOPES

Please write your name and address on a few envelopes so we can check that our information is correct. PLEASE DO NOT TAPE, GLUE OR FOLD the envelopes or money.

FIRST COMMUNION class registration is on Sunday, January 9th at 9:30 am.

Those born in 2013 or 2014 should register. Encourage family members to participate.

CONFIRMATION class registration is on Sunday, January 9th at 9:30 am.

Those in Grade 6 or 7 should register.

As part of their catechism preparation children who will be receiving the sacraments of **Holy Communion and Confirmation** are required to attend **Sunday Mass with their parents.**

VERSKI TISK 2022. Priporočamo vam slovenski verski tisk. Naročnina preko župnije:

tednik **DRUŽINA** \$416., mesečnik **Ognjišče** \$90., dvomesečnik **Misijonska Obzorja** \$30., dvomesečnik **Prijatelj** \$42. **Naročnino poravnajte v župnijski pisarni pred 10. januarjem. Zamudniki bodo morali naročnino poravnati sami direktno elektronsko ali preko banke. Ne sprejemajo več čekov.**

MOHORJEVE KNJIGE smo dobili. Dobite jih v župnijski pisarni. Cena \$90.

RENOVATIONS - Church and Hall

We have started much needed repairs and renovations based on priorities and most severe problems. Estimated cost of these projects is \$300,000. We are asking you kindly to help us raise funds for these renovations, **as we cannot complete the projects until the funds are received.** Put your name, address and phone number on an envelope with your donation inside. Thank you for your support. To date we have received \$70,100.

URGENT - OVERHEAD PROJECTOR

We need volunteers to run the overhead projector during English Mass at 10 am. Contact office at 416-255-2721.